



DE – ACHTUNG: Die Verwendung des INNOTECH-Produkts ist erst zulässig, nachdem die Gebrauchsanleitung in der jeweiligen Landessprache vollständig gelesen und verstanden wurde.

DE

EN – ATTENTION: Use of the INNOTECH product is only permitted after the instruction manual has been read and fully understood in the respective language.

EN

IT – ATTENZIONE: L'utilizzo del prodotto INNOTECH è permesso solo previa lettura e comprensione dell'intero manuale di istruzioni nella lingua del relativo paese di utilizzo.

IT

FR – ATTENTION : L'utilisation du produit INNOTECH n'est autorisée qu'après avoir entièrement lu et compris la notice d'utilisation dans la langue du pays concerné.

FR

NL – ATTENTIE: Dit INNOTECH-product mag pas gebruikt worden nadat u de gebruikershandleiding in de taal van het betreffende land gelezen en begrepen hebt.

NL

ES – ATENCIÓN: Se autorizará el uso de los productos INNOTECH una vez que se hayan leído y entendido las instrucciones de uso en el idioma del país.

ES

PT – ATENÇÃO: O uso do produto INNOTECH apenas é permitido depois de ter lido e compreendido a totalidade as instruções de uso na respetiva língua nacional.

PT

DK – GIV AGT: Du må først bruge et produkt fra INNOTECH, efter du har læst og forstået brugsvejledningen i fuldt omfang i dit lands sprog.

DK

SV – O B S : Denna INNOTECH-produkt får inte användas förrän bruksanvisningen på respektive lands språk har lästs igenom och förståtts.

SV

CZ – POZOR: Práce s výrobkem INNOTECH je povolena teprve po kompletním přečtení a porozumění návodu k použití v jazyku daného státu.

CZ

PL – UWAGA: Produkty firmy INNOTECH mogą być używane dopiero po dokładnym zapoznaniu się z całą instrukcją obsługi w ojczystym języku.

PL

SL – POZOR: Uporaba izdelka INNOTECH je dovoljena šele po tem, ko ste navodila prebrali v celoti v ustreznem jeziku svoje dežele in jih tudi razumeli.

SL

SK – POZOR: Produkt INNOTECH môžete používať až po prečítaní a porozumení celého návodu na použitie pre príslušnú krajinu.

SK

HU – FIGYELEM: Az INNOTECH termékek használatá csak azt követően engedélyezett, hogy saját nyelvéen elolvasta és megértette a teljes használati utasítást.

HU

TR – DİKKAT: INNOTECH ürününün kullanımına ancak ilgili ülkenin dilinde sunulmuş olan kullanım kılavuzunun tamamen okunmasından ve anlaşılmasından sonra izin verilir.

TR

ZH – 注意 : 只有在仔细阅读并完全理解了当地语言的使用说明后，才能使用 INNOTECH 公司的产品。

ZH

[2]	BESCHRIJVING VAN DE SYMBOLEN	3
[3]	VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	4
[4]	GEBRUIKSDUUR	6
[5]	OPSLAG / ONDERHOUD	6
[6]	ONDERDELEN/MATERIAAL	7
[7]	TEKENS & MARKERINGEN	8
[8]	AANWIJZING VOOR HET GEBRUIK	9
[9]	INSPECTIEPROTOCOL	14
[10]	ONTWIKKELING & VERKOOP	16

Waarschuwing/gevaar

Voor een DIRECT gevaar dat kan leiden tot ernstig of dodelijk lichamelijk letsel.



Voor een MOGELIJK gevaarlijke situatie die kan leiden tot ernstig of dodelijk lichamelijk letsel.



Voor een MOGELIJK gevaarlijke situatie die kan leiden tot licht lichamelijk letsel of materiële schade.



Draag altijd veiligheidshandschoenen!



Draag altijd een veiligheidsbril!



Aanvullende informatie/instructie



Correct



Verkeerd



Neem de specificaties/desbetreffende gebruiksaanwijzingen in acht.

Voor het gebruik moeten de volgende veiligheidsinstructies en de actuele stand van de techniek in acht genomen worden.

- Bewaar deze gebruikshandleiding bij het product en vul het controleblad (pagina 11) zorgvuldig in.
- De gebruikshandleiding volledig doorlezen.
- De mogelijkheden, beperkingen en de risico's van de persoonlijke beschermingsmiddelen bij de inzet ervan begrijpen en accepteren.
- Deze persoonlijke beschermingsmiddelen mogen uitsluitend door personen worden gebruikt die vertrouwd zijn met deze gebruikshandleiding, die lichamelijk en geestelijk gezond en bovendien geïnstrueerd zijn inzake persoonlijke valbeveiligingssystemen.
- Gezondheidsbeperkingen (problemen met het hart en de bloedsomloop, inname van medicijnen, alcohol, enz.) hebben een negatieve invloed op de veiligheid van de gebruiker.
- Vóór het gebruik van de valbeveiliging moeten maatregelen (plan voor een noodgeval) voor een snelle redding vastgelegd worden. **Attentie:** Als iemand na een val lange tijd in de opvanggordel blijft hangen, kan dit ernstige verwondingen of zelfs de dood tot gevolg hebben (hangtrauma).
- Tijdens het gebruik van de persoonlijke beschermingsmiddelen moeten de betreffende voorschriften ter voorkoming van ongevallen (bv.: werken in gevarenczones) in acht genomen worden.
- Voor een horizontale inzet mogen uitsluitend verbindingssystemen worden gebruikt die voor dit gebruiksdoel en voor de betreffende dakrand (scherpe randen: steeldeck, staaldrager, beton enz.) geschikt zijn. **Attentie:** Slingerende val of pendulebeweging vermijden!
- Let er met name speciaal op dat scherpe randen geen gevaar vormen voor het verankeringsmiddel.
- De combinatie van de afzonderlijke geteste en toegelaten elementen is uitsluitend volgens de gegevens in deze gebruikshandleiding toegestaan. Een verkeerd gebruik kan de veilige werking nadelig beïnvloeden – dit kan ernstige verwondingen of de dood tot gevolg hebben.
- De persoonlijke beschermingsmiddelen werden ontwikkeld als beveiligingssysteem voor personen en mogen niet voor andere doeleinden gebruikt worden.
- Elke persoon die in gevarenczones werkzaam is, moet ervoor zorgen dat de verbinding met het verankeringsysteem zo kort mogelijk wordt gehouden, om het risico van een val te vermijden.
- Indien de uitrusting naar een ander land verkocht wordt, moet de montage- en gebruikshandleiding in de taal van het betreffende land ter beschikking gesteld worden!

Als u vragen heeft over het veilige gebruik van het product, neem dan contact op met de fabrikant! www.innotech.at

VÓÓR ELK GEBRUIK DOOR DE GEBRUIKER TE CONTROLEREN:


- Beschadigingen van beslagen van kunststof en/of metaal, alsmede de veilige functie van sluitingen of karabijnhaken.
- Kabels en naden (bv.: op scheuren, sneden, slijtage of andere schade).
- De perfecte functie van de veervoorspanning in het meelopende valstopapparaat.
- Voor de veiligheid dient een functiecontrole uitgevoerd te worden: Hiertoe het meelopende valstopapparaat aan de beweeglijke geleiding naar boven toe leiden en snel naar beneden trekken. Het valstopapparaat moet gemakkelijk naar boven glijden en naar beneden toe direct stoppen.
- Ga bovendien aan de hand van het controleblad na of de persoonlijke beschermingsmiddelen deugdelijk en geschikt zijn voor gebruik.
- Valindicator aan de karabijnhaak (G) controleren (zie pagina 5).
- Bandvaldemper niet geopend resp. andere schade.

JAARLIJKSE CONTROLE:

- De persoonlijke beschermingsmiddelen moeten minimaal om de 12 maanden door een geschikte deskundige persoon aan een visuele en functionele controle onderworpen worden, omdat de veiligheid van de gebruiker afhankelijk is van de werkzaamheid en duurzaamheid van de uitrusting. Afhankelijk van de omgeving en de intensiteit van het gebruik kunnen kortere controle-intervallen noodzakelijk zijn.
- De controle moet op het controleblad (pagina 11) gedocumenteerd en samen met de beschermingsmiddelen bewaard worden.

Een niet meer veilig lijkend product mag in geval van twijfel niet meer gebruikt worden en moet direct vervangen worden!

ATTENTIE! NIET MEER GEBRUIKEN WANNEER:

- Beschadigingen of slijtage aan bestanddelen zoals de kabels en naden (scheuren en inkepingen of overige schade), beslagen van kunststof en/of metaal enz., zichtbaar zijn.
- 
- De stalen kern van de kabel zichtbaar is.
 - De uitrusting door een val belast werd.
 - Bij de regelmatige controle beschadigingen vastgesteld werden.
 - De gebruiksduur verstreken is.
 - De productaanduiding niet meer leesbaar is.

Als de visuele controle door de materiaalhouder of de deskundige persoon klachten opleverde of als de gebruiksduur van de PBM verlopen zijn, dan moeten deze verwijderd worden.

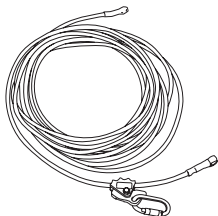
De verwijdering moet zodanig gebeuren dat hernieuwd gebruik met zekerheid uitgesloten kan worden.

Reparaties, wijzigingen of uitbreidingen van de persoonlijke beschermingsmiddelen mogen uitsluitend door de fabrikant uitgevoerd worden.

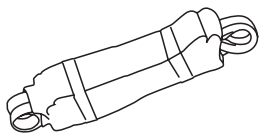
De **gebruiksduur** van uw persoonlijke beschermingsmiddelen is afhankelijk van de betreffende inzet en kan vanwege het verschillende aantal inzetten, inzetvoorwaarden, het onderhoud en de opslag niet algemeen geldend gedefinieerd worden.

Als de gebruiksvorschriften in acht genomen worden, bedraagt de gebruiksduur vanaf het productiejaar, bij een jaarlijkse controle door een deskundige **maximaal 10 jaar** voor de kernmantelkabel en het daaraan bevestigde meelopende valstopapparaat en **10 jaar** voor de bandvaldemper.

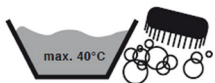
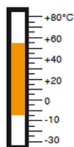
10 jaar

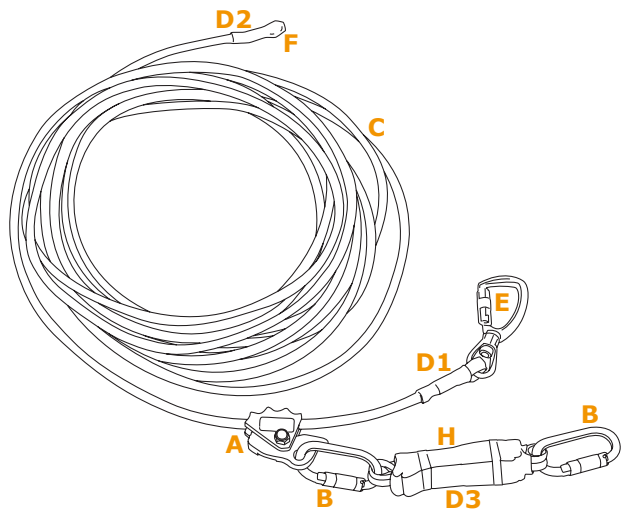


10 jaar



Bewaar de persoonlijke beschermingsmiddelen in een geschikte beschermhoes om deze tegen UV-stralen, chemicaliën, vocht en andere milieu-invloeden te beschermen. Kabel met lauwwarm water en milde zeep afwassen, met helder water afspoeien en aan de lucht laten drogen (nooit in de wasdroger of boven een warmtebron drogen).





A- Meelopend valstopapparaat/
Afstelvoorziening v. d. kabel

B- Triple-Lock karabijnhaak

C- Leikabel

D1- Tekens & markeringen EN 353-2, EN 354, EN 358

D2- Tekens & markeringen EN 795 TYPE B & C

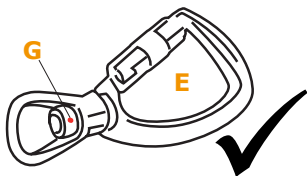
D3- Tekens & markeringen bandvaldemper

E- Draaiwervel karabijnhaak

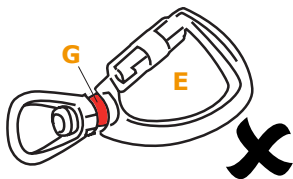
F- Beveiliging kabeluiteinde

G- Valindicator

H- Bandvaldemper



niet geactiveerd



geactiveerd

Typeaanduiding:

Lengte:

ID-Nr.: P-....:

Nummers van de desbetreffende normen:

DEKRA Testing and Certification GmbH:

Naam of logo van de fabrikant / verkoper:

Bouwjaar en serienummer van de fabrikant:

Tekens dat de gebruikshandleiding

in acht moet worden genomen:

SHARK

Lengte in meter

Chargenummer

EN 353-2:2002, EN 354:2010,

EN 358:2018

CE 0158

INNOTECH Arbeitsschutz GmbH

20xx | xx/xxxxx



Mitlaufendes Auffängergerät einschließlich beweglicher Führung / Guided type fall arrester including flexible anchorage line Verbindungsmittel / Lanyard Haltegurte und Verbindungsmittel für Haltegurte / Work positioning belt and lanyard for work positioning belt		
SHARK 2	LENGTH: 2 m	CE 0158
ID-Nr.: P- 000000	SerienNr.: 24/77777	Art.Nr.: PSA-SHARK-002
EN 354:2010, EN 358:2018, EN 795:2012, EN 353-2:2002		
Name:		

Bij gebruik als verankeringsvoorziening conform EN 795 TYPE C:

Valdemper noodzakelijk:

JA

Maximale doorbuiging van de kabel:

3,5 m

Max. aantal gebruikers:

4

Nummers van de desbetreffende normen:

EN 795:2012 TYPE B & C

DEKRA Testing and Certification GmbH:

CE 0158

Naam of logo van de fabrikant / verkoper:

INNOTECH Arbeitsschutz GmbH

Tekens dat de gebruikshandleiding

in acht moet worden genomen:



Minimale vrije ruimte beneden de plaats van de val wordt berekend vanuit:

Opname van fabrikant van de gebruikte PBM + kabeldoorbuiging + lichaamsgrootte + 1m

Bei Verwendung als Anschlageneinrichtung nach EN 795:2012 TYP B & C / Application as anchor device according to EN/95:2012 typ B&C (CE 0158)		
Falldämpfer: JA	Max. Seilaußenlenkung: 2 m	
Shock-Absorber: YES	Max. Cable Deflection: 2 m	
Min. Freiraum unter der Abbruchstelle errechnet sich aus: Herstellerangabe der verwendeten PSA + Seilaußenlenkung + Körpergröße + 1 m Minimum free space necessary before the fall point is calculated as follows: Manufacturer's specification of the PPE used + cable deflection + body height + 1 m		

BIJ DE TEST INGESCHAKELDE GENOTIFICEERDE INSTANTIES:

- DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, CE 0158
De test had plaats conform EN 795:2012, EN 353-2:2002, EN 354:2010, EN 358:2018.

SHARK kan zowel:

- als verbindingsmiddel conform EN 354 (attentie: tot max. 2 meter totale lengte!)
- als meelopend valstopapparaat bij beweeglijke geleiding conform EN 353-2 (meer dan 2 meter totale lengte)
- als positionerings- resp. bevestigingssysteem conform EN 358
- als verankeringsvoorziening volgens EN 795 TYPE B & C (meer dan 2 meter totale lengte – PSA SHARK 5/10/15/...)

worden gebruikt.

Door de klembeugel van het meelopende valstopapparaat in te drukken kan de benutbare kabellengte traploos worden versteld.

Instructie voor een correcte bediening van de bestanddelen:

Onafhankelijk van het soort toepassing mag SHARK uitsluitend met geteste en toegelaten componenten (bv.: verankeringsvoorzieningen conform EN 795) gebruikt worden. De gebruiker moet in staat zijn om geschikte verankeringspunten te herkennen, een geschikt valbeveiligingssysteem conform EN 363 te kiezen en de PBM (persoonlijke beschermingsmiddelen) tegen omlaag vallen conform de actuele stand van de techniek te gebruiken. Het is raadzaam om aan een geschikte scholing over het gebruik van de PBM deel te nemen.

Opmerking aangaande de scherpe-randen-test:

Het beveiligingssysteem SHARK heeft bij een test conform het testontwerp EN 353-2:2002 (PPE-R/11.075), bewezen dat het bij horizontaal gebruik bestand is tegen omlaag vallen over een stalen rand. Bovendien werd ook bij de test over een stalen rand $R=0,5$ en over een echte betonrand een positief resultaat behaald.

$R=0,5$

**Definitie scherpe rand - type B (PPE-Directive 89/686/EEC - CNB/P/11.054):**

Een stalen rand zonder radius, gemaakt van een vierkante stalen balk conform EN 10278:1999-12; materiaal: C 45+C of E335 GC (ST60) conform EN 10025. Daarom kan de uitrusting aan vergelijkbare randen worden gebruikt.

Het meelopende valstopapparaat (afstelvoorziening voor de kabel) mag uitsluitend m.b.v. de meegeleverde bandvaldemper verlegd worden.



Het verankeringspunt waaraan de persoonlijke beschermingsmiddelen bevestigd worden, moet zich zo mogelijk boven de gebruiker bevinden en moet voldoen aan de eisen van EN 795 (minimale sterkte van 10 kN).

Materiaal: Staalkabel met textielommanteling en met \varnothing 6mm diameter.

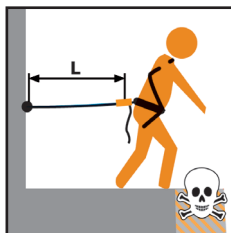
Eén uiteinde dichtgenaaid, het andere uiteinde met lus dichtgenaaid!

8.1 GEBRUIK IN HET BEVESTIGINGSSYSTEEM (VERBINDINGSMIDDELEN VOOR POSITIONERINGSGORDELS)

De kabellengte (L) dient zodanig ingesteld te worden dat het bereiken van zones met valgevaar onmogelijk is. ➔ **GEEN VAL MOGELIJK!**

Hierbij is gebruik toegestaan met:

Harnasgordels volgens EN 361 en opvanggordels als werkplekpositioneringssysteem conform EN 358.



8.2 GEBRUIK VOOR WERKPLAATSPPOSITIONERING

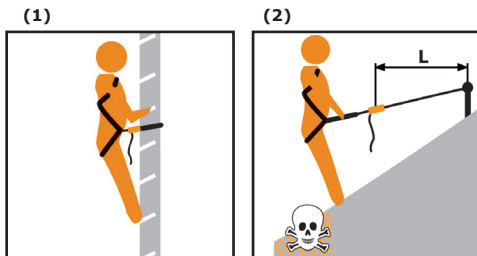
Hierbij dient de kabellengte (L) zodanig gekozen te worden dat een vrije val voorkomen wordt.

➔ **GEEN VRIJE VAL MOGELIJK!**

Bij het beklimmen van masten en dergelijke dient uitsluitend SHARK 2 gebruikt te worden. Bij het geleiden van de kabel dient opgelet te worden dat de kabel niet door scherpe randen beschadigd wordt! (Levensgevaar!)

Hierbij is gebruik toegestaan met:

(1 | 2) bevestigingspunten voor het werken met positioneringsgordel conform EN 358



**GEBRUIK IN HET VALSTOPSYSTEEM
(MEELOPEND VALSTOPAPPARAAT INCLUSIEF BEWEEGLIJKE GELEIDING)**

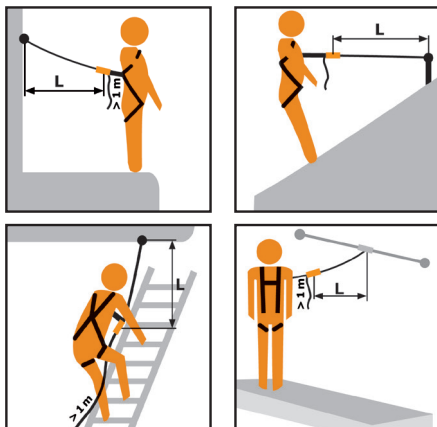
Bij een val dempt de bandvaldemper de optredende valkrachten tot maximaal 6kN. Als de bandvaldemper door een val belast wordt, kan deze tot maximaal 1,7 m (EN 355) langer worden. Om deze reden dient tijdens het gebruik van het valstopsysteem opgelet te worden dat er altijd voldoende vrije ruimte beneden de gebruiker is om bij een val te voorkomen dat men tegen de grond slaat.

Let er steeds op dat de kabellengte (L) altijd zo kort mogelijk wordt gehouden om de vallengte (valhoogte) tot een minimum te beperken. Slappe kabel vermijden! (zie het punt Verkeerd gebruik)

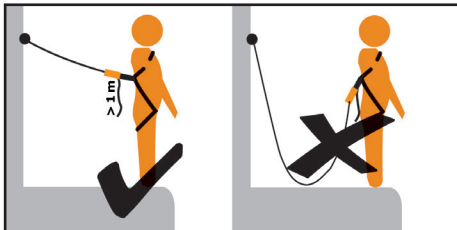
Om veiligheidsredenen wordt geadviseerd valstopsystemen steeds als bevestigingssystemen te gebruiken!

Hierbij is gebruik uitsluitend toegestaan met:

bevestigingspunten van harnasgordels conform EN 361



FOUTI EVE TOEPASSING:



8.4 GEBRUIK ALS VERANKERINGSVOORZIENING

Aan het gehele kabelsysteem mogen **maximaal 4 personen** tegelijkertijd bevestigd worden.

(Er moeten minimaal 2 personen aanwezig zijn en er moeten evacuatiesystemen zijn vastgelegd.)

Voor een veilige toepassing dienen de desbetreffende aanwijzingen van de PBM-fabrikant in acht genomen te worden.

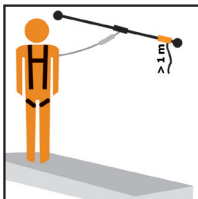
De verbinding met de leikabel van de verankeringsvoorziening gebeurt met behulp van geschikte PBM tegen omlaag vallen. Het beveiligingssysteem is voor de volgende valbeveiligingssystemen conform EN 363:2008 toegelaten:

- Bevestigingssysteem
- Valstopsysteem

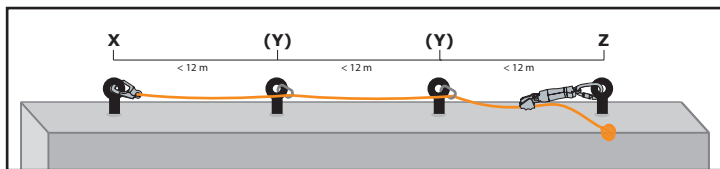
Als het kabeltraject als bevestigingssysteem wordt gebruikt, dient het verbindingsmiddel zodanig gekozen te worden dat een val onmogelijk is.

- SHARK is niet geschikt voor bevestigingstechnieken (op een kabel baserende toegang).
- Hoogtebeveiligingsapparaten mogen uitsluitend gebruikt worden als deze door fabrikanten van hoogtebeveiligingsapparaten voor horizontale kabelbeveiligingssystemen toegelaten zijn.

Aanwijzing: Bij het gevaar van valstopapparaten kunnen gevaren ontstaan.



8.4 GEBRUIK ALS VERANKERINGSVOORZIENING



De verankeringspunten waaraan SHARK bevestigd wordt, moeten zich zo mogelijk boven de gebruiker bevinden, een grote eigen stevigheid bezitten en moeten voldoen aan de eisen van EN 795 (minimale sterkte van 10 kN).

Bevestig de karabijnhaak voor gebruik met één hand (karabijnhaak met wartel) van de SHARK aan het verankeringspunt (X) en de Triple-Lock-karabijnhaak met valdemper van de kabelvoorziening (valstopapparaat) aan het verankeringspunt (Z).

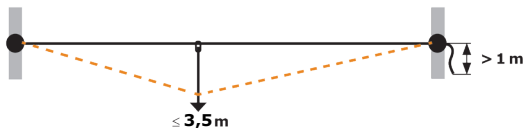
De afstand tussen de betreffende verankeringspunten mag maximaal 12 m bedragen. Als de afstand groter is, is nog een verankeringspunt (Y) als tussenanker nodig. De bevestiging van de kabel (beweeglijke geleiding) aan het verankeringspunt (Y) gebeurt d.m.v. geschikte PBM tegen omlaag vallen.

Vervolgens brengt u de kabel (geleiding) aan het eindpunt (Z) op spanning en schuift u de afstelvoorziening voor de kabel zo ver mogelijk in de richting van het verankeringspunt (X).



De resterende kabellengte van het meelopen valstopapparaat tot aan de beveiliging van het kabeluiteinde moet minimaal 1 m bedragen!

De **maximale kabeldoorbuiging** bedraagt bij gebruik als tijdelijke horizontale leikabel **max. 3,5 m**. Om deze reden dient er tijdens het gebruik van het valstopstelsel op gelet te worden dat er altijd voldoende vrije ruimte onder de gebruiker is om bij een val te voorkomen dat men tegen de grond slaat.



Om veiligheidsredenen wordt geadviseerd valstopstelsels steeds als bevestigingssysteem te gebruiken!

INSPECTIEPROTOCOL (Deel 1/2)

SHARK

ORDERNUMMER: _____ Koopdatum: _____

PROJECT: _____ Datum eerste gebruik: _____

PRODUCT: SHARK Bouwjaar: _____ Serienummer: _____

REDEN VAN DE BEWERKING: Regelmatig controleren Renovatie

JAARLIJKSE SYSTEEMCONTROLE UITGEVOERD OP: _____

DATUM VAN DE VOLGENDE CONTROLE: _____

OPDRACHTGEVER: Bewerkt door: 

Adres van de firma:

OPDRACHTNEMER: Bewerkt door: 

Adres van de firma:

INSPECTIEPUNTEN: <input checked="" type="checkbox"/> gecontroleerd en in orde	VASTGESTELDE GEBREKEN: (Beschrijving van het gebrek/maatregelen)
DOCUMENTATIE:	
<input type="checkbox"/> Montage- en gebruikshandleidingen	
<input type="checkbox"/> Inspectieprotocol	
ALGEMEEN PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen tegen vallen): <small>Controle volgens de opgave van de fabrikant</small>	
<input type="checkbox"/> Verlooptdatum	
<input type="checkbox"/> Jaarlijkse terugkerende controle uitgevoerd	
<input type="checkbox"/> Niet gecontroleerd (geen autorisatie)	
<input type="checkbox"/> Aanduiding (2x leesbaar, voorhanden)	
KABEL:	
<input type="checkbox"/> Mantel (geen beschadigingen)	
<input type="checkbox"/> Geen corrosie	
<input type="checkbox"/> Aan de uiteinden vastgeperst (2x, geen beschadigingen)	

INSPECTIEPROTOCOL (Deel 2/2)

SHARK

INSPECTIEPUNTEN: <input checked="" type="checkbox"/> gecontroleerd en in orde	VASTGESTELDE GEBREKEN: (Beschrijving van het gebrek/maatregelen)
KARABIJNHAAK:	
<input type="checkbox"/> Valindicator niet geactiveerd	
<input type="checkbox"/> Functie (sluitingen in orde)	
<input type="checkbox"/> Geen vervorming	
<input type="checkbox"/> Slijtageverschijnselen	
BANDVALDEMPER:	
<input type="checkbox"/> Aanduiding (leesbaar, voorhanden)	
<input type="checkbox"/> Niet geactiveerd	
<input type="checkbox"/> Verloopdatum	
<input type="checkbox"/> Krimpslang (voorhanden, geen beschadigingen)	
<input type="checkbox"/> Slijtageverschijnselen	
<input type="checkbox"/> Zichtbare riem (geen beschadigingen)	
MEELOPEND VALSTOPAPPARAAT:	
<input type="checkbox"/> Geen corrosie, geen vervorming	
<input type="checkbox"/> Kabelklem klemt automatisch vast	
<input type="checkbox"/> Klemnokken slijtagevrij	
<input type="checkbox"/> Schroefverbindingen (vaste zitting)	

Resultaat inspectie: Het beveiligingssysteem komt overeen met de montage- en gebruikshandleiding van de fabrikant en met de actuele stand van de techniek. De veiligheidstechnische betrouwbaarheid wordt bevestigd.

Opmerkingen: _____

Naam: _____

Opdrachtgever

Inspectie: opdrachtnemer (vak-/ deskundige, met het veiligheidssysteem vertrouwd persoon)

Datum, stempel van de firma, handtekening

Datum, stempel van de firma, handtekening

INNOTECH Arbeitsschutz GmbH, Laizing 10, 4656 Kirchham/Austria.
www.innotech.at

